



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/9420
29 August 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ДЛЯ НАМИБИИ ОТ 29 АВГУСТА 1969 Г. НАМИБИИ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Выступая от имени Совета Организации Объединенных Наций для Намибии, Настоящим Намибо просит Совет Безопасности на резолюции 2455 (1968) и 2463 (1968), в которых Совет единогласно осудил незаконное предание суду и осуждение групп Намибийцев на основании Акта о Терроре в Южной Африке от 1967 года, который был применен к Намибии и Намибийцам, и Настоящим потребовал от правительства Южной Африки, чтобы оно немедленно освободило и репатриировало упомянутых намибийцев.

Совет Организации Объединенных Наций с глубоким беспокойством принимает к сведению, что правительство Южной Африки не только не выполнило эти резолюции, но недавно предало еще одну группу Намибийцев в числе восьми человек, которым были предъявлены обвинения в нарушении на основании того же акта Южноафриканского закона, подписанного в раздвратстве, которое имеет место в Верховном суде Буффало, 20 августа 1969 г. в числе человек. Мы умоляем обвиняемых были признаны виновными, и в случае осуждения к пожизненному заключению, а если к более мягкому наказанию. Еще один намибиец, бывший адвокатом Южноафриканского Юго-Западного Африки, членами которого являются все указанные, скончался от неизвестных причин после того, как он был возвращен по вопросу допроса.

Совет Организации Объединенных Наций и Намибия считают своим долгом выразить свое сожаление по поводу того, что новые правонарушения, совершаемые членами правительства Южной Африки, являются нарушением авторитета Организации Объединенных Наций. Мы настоятельно рекомендуем в настоящее время

He TOЛBKO pe3OИD0UMH 2324 (XXII) reneпajибHoft AccaMдJиeн, HO H yтOMHИHy-
TНХ BИне pe3OИpounft CoBeia Ee3онаcHocTH, B KOTOPHХ CoBeT пoдTBepдил,
тiTO 3aaepc;aHMe, пpeflaHwe cyfly w 3aieM ocy»:fleHHe HaMM6нMueв являeтcя
He3aKOHHBiM fleMcTBMeM M ppyдHМ HapymeHHeM пpaB yноMaHyиHХ **намибийцев,**
Bceoдmeй aeKJиapau;HMe. пpaс vejiOBeica M MesiflyHapofлHopo CTaTyca TeppMTO-
pyM, KOTopan B Hacxocmee. BpeMa HaxofлMТca B HeHocpefldEeHHOM ведении
OпpaHH3aиMИH OcfefлHHeHHHХ HaqMfi.

CoBei OпpaHH3aitMИH OgteflMHeHHBix Hauиuft злИH HaMИ6nw **единогласно**
пOCTaHOBMJИ, B COOTBeICTBHW C pe3OИH0OMИMИ 2145 (xX1) OT 27 **октября**
1966 r. M 2243 (s-v) OT 19 Maa 1967 r. TeHeпajибHoft AccaMгjиeн M pe3O-
jnoime8 246 (1968) CoBeia Be3онаcHOCтM OT 14 MapTa 1968 r., a. laicee ,
corjiacHO пoc^neMиdHМ pe3OjnpuHHM, E KOIOPBIX CoBeT Be3онаcHOCтM пpн3Haji
CBOK) OCOOyK) OTBeTCTBeHHOCтb B OTHOflEHMИ HapOfла M TeppHTOpMM HaMИOMM,
odpainib BИMMaHMe CoBeia Be3онаcHocTH Ha cepbe3aoe nojiioaceHMe, co3-
давшеeя B peзyjibia*re HeHpei-cpamaioMepoca H63aKOHHopo пpeaHwa cyfly
намибийцев, paBHo KaK M apyгwx пpowsBOJиBHВix aeftcTBHft **южноафриканских**
властей B HaMИdHИ.

Примите w. прохj,

Сawiap CEN
пpeaceaaiejib
Ccreia OпpaHHsauwИ **Объединенных Наций**
flИH HaMИdHИ